



České vydání

Informace a oznámení

Ročník 60

12. srpna 2017

Obsah

## II Sdělení

SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

### Evropská komise

2017/C 268/01      Bez námitek k navrhovanému spojení (Věc M.8443 – TPG/Oaktree/Iona Energy) <sup>(1)</sup> ..... 1

## IV Informace

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

### Evropská komise

2017/C 268/02      Směnné kurzy vůči euru ..... 2

INFORMACE ČLENSKÝCH STÁTŮ

2017/C 268/03      Reorganizační opatření – Rozhodnutí o reorganizačním opatření týkajícím se společnosti ARISCOM Compagnia di Assicurazioni SpA (Zveřejnění podle článku 271 směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/138/ES o přístupu k pojišťovací a zajišťovací činnosti a jejím výkonu (Solventnost II)) ..... 3

## V Oznámení

### ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ SPOLEČNÉ OBCHODNÍ POLITIKY

#### **Evropská komise**

|               |                                                                                      |   |
|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---|
| 2017/C 268/04 | Oznámení o nadcházejícím pozbytí platnosti některých antidumpingových opatření ..... | 4 |
| 2017/C 268/05 | Oznámení o nadcházejícím pozbytí platnosti některých antidumpingových opatření ..... | 5 |

### ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

#### **Evropská komise**

|               |                                                                                                                                                         |   |
|---------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| 2017/C 268/06 | Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc M.8570 – CTDI EU/Regenersis EMEA) – Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem <sup>(1)</sup> ..... | 6 |
|---------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|

---

<sup>(1)</sup> Text s významem pro EHP.

## II

(Sdělení)

## SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

## EVROPSKÁ KOMISE

**Bez námitek k navrhovanému spojení**  
**(Věc M.8443 – TPG/Oaktree/Iona Energy)**  
**(Text s významem pro EHP)**  
(2017/C 268/01)

Dne 17. května 2017 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné s vnitřním trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004 <sup>(1)</sup>. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v angličtině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=cs>) pod číslem 32017M8443. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k evropskému právu po internetu.

---

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

## IV

(Informace)

## INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

## EVROPSKÁ KOMISE

Směnné kurzy vůči euro <sup>(1)</sup>

11. srpna 2017

(2017/C 268/02)

1 euro =

| měna                 | směnný kurz | měna                    | směnný kurz |
|----------------------|-------------|-------------------------|-------------|
| USD americký dolar   | 1,1765      | CAD kanadský dolar      | 1,4956      |
| JPY japonský jen     | 128,41      | HKD hongkongský dolar   | 9,1992      |
| DKK dánská koruna    | 7,4370      | NZD novozélandský dolar | 1,6149      |
| GBP britská libra    | 0,90645     | SGD singapurský dolar   | 1,6052      |
| SEK švédská koruna   | 9,6083      | KRW jihokorejský won    | 1 346,47    |
| CHF švýcarský frank  | 1,1320      | ZAR jihoafrický rand    | 15,8741     |
| ISK islandská koruna |             | CNY čínský juan         | 7,8414      |
| NOK norská koruna    | 9,3975      | HRK chorvatská kuna     | 7,3982      |
| BGN bulharský lev    | 1,9558      | IDR indonéská rupie     | 15 722,96   |
| CZK česká koruna     | 26,155      | MYR malajsijský ringgit | 5,0531      |
| HUF maďarský forint  | 305,41      | PHP filipínské peso     | 60,033      |
| PLN polský zlotý     | 4,2888      | RUB ruský rubl          | 70,6275     |
| RON rumunský lei     | 4,5778      | THB thajský baht        | 39,107      |
| TRY turecká lira     | 4,1765      | BRL brazilský real      | 3,7378      |
| AUD australský dolar | 1,4962      | MXN mexické peso        | 21,1711     |
|                      |             | INR indická rupie       | 75,4960     |

<sup>(1)</sup> Zdroj: referenční směnné kurzy jsou publikovány ECB.

## INFORMACE ČLENSKÝCH STÁTŮ

**Reorganizační opatření – Rozhodnutí o reorganizačním opatření týkajícím se společnosti ARISCOM Compagnia di Assicurazioni SpA***(Zveřejnění podle článku 271 směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/138/ES o přístupu k pojišťovací a zajišťovací činnosti a jejím výkonu (Solventnost II))*

(2017/C 268/03)

|                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pojišťovna                                  | <p>ARISCOM Compagnia di Assicurazioni SpA<br/>Via Guido d'Arezzo 14<br/>00198 Roma RM<br/>ITÁLIE</p> <p>daňové identifikační číslo, číslo plátce DPH a číslo v římském obchodním rejstříku: 09549901008</p> <p>identifikační kód právnické osoby (LEI) 8156002DC13E8B674053</p>                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Datum, vstup v platnost a povaha rozhodnutí | <p>Vyhláška ministerstva pro hospodářský rozvoj ze dne 24. července 2017 – rozpuštění správních a kontrolních orgánů společnosti ARISCOM Compagnia di Assicurazioni SpA a uvalení nucené správy na tento podnik na dobu maximálně jednoho roku ode dne vstupu vyhlášky v platnost ve smyslu článku 231 legislativní vyhlášky č. 209/2005.</p> <p>Opatření orgánu IVASS č. 0146014/17 ze dne 27. července 2017 – jmenování orgánů pro řízení o zavedení nucené správy ve smyslu článku 233 legislativní vyhlášky č. 209/2005.</p> |
| Příslušné orgány                            | <p>Ministero dello Sviluppo Economico (Ministerstvo pro hospodářský rozvoj)<br/>Via Molise 2<br/>00187 Roma RM<br/>ITÁLIE</p> <p>IVASS<br/>Via del Quirinale 21<br/>00187 Roma RM<br/>ITÁLIE</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Orgán dohledu                               | <p>IVASS<br/>Via del Quirinale 21<br/>00187 Roma RM<br/>ITÁLIE</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Jmenovaný nucený správce                    | Dott. Massimo Michaud                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Jmenovaná dozorčí rada                      | <p>Prof. Antonio Blandini</p> <p>Dott. Piero Cesarei</p> <p>Dott. Vincenzo Maurizio Dispinzeri</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Rozhodné právo                              | <p>italské právní předpisy</p> <p>články 231 a 233 legislativní vyhlášky č. 209/2005</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

## V

(Oznámení)

## ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ SPOLEČNÉ OBCHODNÍ POLITIKY

## EVROPSKÁ KOMISE

## Oznámení o nadcházejícím pozbytí platnosti některých antidumpingových opatření

(2017/C 268/04)

1. Podle čl. 11 odst. 2 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/1036 ze dne 8. června 2016 o ochraně před dumpingovým dovozem ze zemí, které nejsou členy Evropské unie <sup>(1)</sup>, Komise oznamuje, že pokud nebude zahájen přezkum v souladu s následujícím postupem, pozbudou níže uvedená antidumpingová opatření platnosti dnem uvedeným v tabulce níže.

**2. Postup**

Výrobci v Unii mohou podat písemnou žádost o přezkum. Tato žádost musí obsahovat dostatečné důkazy o tom, že dumping a újma pravděpodobně přetrvávají nebo se obnoví, pokud opatření pozbudou platnosti. Pokud by se Komise rozhodla dotyčná opatření přezkoumat, bude poté dovozcům, vývozcům, zástupcům země vývozu a výrobcům v Unii poskytnuta příležitost doplnit, vyvrátit nebo objasnit tvrzení obsažená v žádosti o přezkum.

**3. Lhůta**

Výrobci v Unii mohou podat písemnou žádost o přezkum z výše uvedených důvodů tak, aby byla doručena Evropské komisi, Generálnímu ředitelství pro obchod, na adresu European Commission, Directorate-General for Trade (Unit H-1), CHAR 4/39, 1049 Brussel, Belgium <sup>(2)</sup> kdykoli ode dne zveřejnění tohoto oznámení, avšak nejpozději tři měsíce před datem uvedeným v tabulce níže.

4. Toto oznámení se zveřejňuje v souladu s čl. 11 odst. 2 nařízení (EU) 2016/1036.

| Výrobek                                                                           | Země původu nebo vývozu            | Opatření           | Odkaz                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Datum pozbytí platnosti <sup>(1)</sup> |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| Příslušenství (fitinky) pro trouby nebo trubky z kujné (tvárné) litiny se závitem | Čínská lidová republika<br>Thajsko | Antidumpingové clo | Prováděcí nařízení Rady (EU) č. 430/2013 o uložení konečného antidumpingového cla na dovoz příslušenství (fitinek) pro trouby nebo trubky z kujné (tvárné) litiny se závitem pocházejícího z Čínské lidové republiky a Thajska, o konečném výběru prozatímního cla uloženého z tohoto dovozu a o ukončení řízení s ohledem na Indonésii (Úř. věst. L 129, 14.5.2013, s. 1). | 15.5.2018                              |

<sup>(1)</sup> Opatření pozbývá platnosti o půlnoci dne uvedeného v tomto sloupci.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 176, 30.6.2016, s. 21.

<sup>(2)</sup> TRADE-Defence-Complaints@ec.europa.eu

**Oznámení o nadcházejícím pozbytí platnosti některých antidumpingových opatření**

(2017/C 268/05)

1. Podle čl. 11 odst. 2 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/1036 ze dne 8. června 2016 o ochraně před dumpingovým dovozem ze zemí, které nejsou členy Evropské unie <sup>(1)</sup>, Komise oznamuje, že pokud nebude zahájen přezkum v souladu s následujícím postupem, pozbudou níže uvedená antidumpingová opatření platnosti dnem uvedeným v tabulce níže.

**2. Postup**

Výrobci v Unii mohou podat písemnou žádost o přezkum. Tato žádost musí obsahovat dostatečné důkazy o tom, že dumping a újma pravděpodobně přetrvávají nebo se obnoví, pokud opatření pozbudou platnosti. Pokud by se Komise rozhodla dotyčná opatření přezkoumat, bude poté dovozcům, vývozcům, zástupcům země vývozu a výrobcům v Unii poskytnuta příležitost doplnit, vyvrátit nebo objasnit tvrzení obsažená v žádosti o přezkum.

**3. Lhůta**

Výrobci v Unii mohou podat písemnou žádost o přezkum z výše uvedených důvodů tak, aby byla doručena Evropské komisi, Generálnímu ředitelství pro obchod, na adresu European Commission, Directorate-General for Trade (Unit H-1), CHAR 4/39, 1049 Bruxelles/Brussel, Belgique/België <sup>(2)</sup> kdykoli ode dne zveřejnění tohoto oznámení, avšak nejpozději tři měsíce před datem uvedeným v tabulce níže.

4. Toto oznámení se zveřejňuje v souladu s čl. 11 odst. 2 nařízení (EU) 2016/1036.

| Výrobek                            | Země původu nebo vývozu | Opatření           | Odkaz                                                                                                                                                                                                                                                                  | Datum pozbytí platnosti <sup>(1)</sup> |
|------------------------------------|-------------------------|--------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| Stolní a kuchyňské nádobí a náčiní | Čínská lidová republika | Antidumpingové clo | Prováděcí nařízení Rady (EU) č. 412/2013 o uložení konečného antidumpingového cla a o konečném výběru prozatímně uloženého cla na dovoz keramického stolního a kuchyňského nádobí a náčiní pocházejícího z Čínské lidové republiky (Úř. věst. L 131, 15.5.2013, s. 1). | 16.5.2018                              |

<sup>(1)</sup> Opatření pozbývá platnosti o půlnoci dne uvedeného v tomto sloupci.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 176, 30.6.2016, s. 21.

<sup>(2)</sup> TRADE-Defence-Complaints@ec.europa.eu

## ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

## EVROPSKÁ KOMISE

**Předběžné oznámení o spojení podniků****(Věc M.8570 – CTDI EU/Regenersis EMEA)****Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem****(Text s významem pro EHP)**

(2017/C 268/06)

1. Komise dne 7. srpna 2017 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004 <sup>(1)</sup>, kterým podnik CTDI GmbH („CTDI EU“, Německo), společně kontrolovaný podniky Communication Test Design, Inc. (Spojené státy) a Deutsche Telekom AG (Německo), získává ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení o spojování nákupem podílů kontrolu nad podnikáním podniku Regenersis (Depot) Services Ltd v Evropě, na Středním Východě a v Africe („Regenersis EMEA“, Spojené království).
2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:
  - podniku CTDI EU: zajišťování servisu a údržby zařízení telekomunikační sítové infrastruktury a jiných elektronických výrobků,
  - podniku Regenersis EMEA: zajišťování servisu a údržby elektronických výrobků, včetně mobilních telefonů, chytrých telefonů, set-top-boxů a dalších mediálních a zábavních zařízení, kancelářských zařízení, jako jsou přenosné počítače, elektronických platebních systémů, průmyslových aplikací a zdravotnických prostředků.
3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno. V souladu se sdělením Komise o zjednodušeném postupu ohledně některých spojování podle nařízení Rady (ES) č. 139/2004 <sup>(2)</sup> je třeba uvést, že tato věc může být posouzena podle postupu stanoveného sdělením.
4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí k navrhované transakci předložily své případné připomínky.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Připomínky s uvedením čísla jednacího M.8570 – CTDI EU/Regenersis EMEA lze Komisi zaslat faxem (+32 22964301), e-mailem na adresu COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu nebo poštou na adresu Evropské komise, Generálního ředitelství pro hospodářskou soutěž:

Commission européenne / Europese Commissie  
Direction générale de la concurrence  
Greffé des concentrations  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení o spojování“).

<sup>(2)</sup> Úř. věst. C 366, 14.12.2013, s. 5.









